

Жыві,  
Беларусь!

# Народная Газета

Орган  
Вярхоўнага Савета  
Беларускай  
ССР

№ 182 (195) 18 верасня 1991 г. Серада.

ВЫДАЕЦЦА З КАСТРЫЧНІКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКАЙ І РУСКАЙ МОВАХ.

Кошт: у розніцу — 10 кап.  
падпісны — 3 кап.

## ФАКТЫ АРГУМЕНТЫ КОММЕНТАРИИ СУЖДЕНИЯ

### Посадили. Лучше строить!

На днях был досрочно освобожден бывший директор Чернобыльской АЭС В. Брюханов.

Большую часть времени он отбыл в колонии общего режима, затем перевели на принудительные работы, так называемую «химию». В общей сложности, отсидел около пяти лет — половину срока. Виктор Брюханов заявил, что когда встал вопрос о том, кому отвечать за ту страшную катастрофу, он несколько не сомневался, что будет «принесен в жертву». Ну, не советскую же науку сажать не склямо подсудимых, не могущих академиков и ас-сильных тогда Минсредмаша. Хотя, стоит теперь добавить, ректоры на ЧАЭС не соответствовали международным стандартам и для целей энергетики в мире вообще не используются.

В Брюханов в интервью газете «Груд» также добавил, что сейчас самое лучшее — остановить Чернобыльскую АЭС полностью, иначе может случиться новая авария.

### Не пейте, дети, молоко

НОВОЛУКОМЛЬ. Четыре дня подряд принимала городская больница людей с признаками острого отравления.

Сначала поступило 52 ребенка в возрасте от года до двенадцати, позже — 29 взрослых. Новолукотский молокозавод, продукция которого, по мнению санитарно-гигиенических служб, явилась причиной инфекции, закрыт. Смертельных исходов пока нет.

### За холодильником стоит побегать

В Минске состоялся I-й Международный полумарафон под девизом «За жизнь после Чернобыля», организованный Ассоциацией спорта БССР.

В пробеги принимали участие более 300 спортсменов и любителей бега из многих городов страны. К сожалению, августовские события отпугнули бегунов из США, Германии, Италии, Швеции, Финляндии.

Абсолютными победителями забега на 21,1 км стали минчане Сергей Соков и Раиса Сметова. Они получили в качестве призов крафтовые футболки — автоприцепы «Зубренок» и холодильник.

### Служба идет — смерть сеется

БРАСЛАВ. Объявление о том, что служба в костале будет проводиться на белорусском языке, вызвало смуту среди призывков.

«Мы считаем», — заявили они, — что у нас никто не знает белорусского языка... Мы просим, чтобы наш ксендз Франц учил детей молиться по-польски, как привыкли старшие поколения, а молодежь служил по-русски, ибо этот язык понимают и стар, и млад».

Забавно, что свой протест призывков опубликовали в районной газете, которая выходит на белорусском языке и которую на Браславщине умеет читать и стар, и млад.

Выпуск подготовлен по сообщениям Виктора ЛЕЩЕНКО, Сергея БУТКЕВИЧА, Вячеслава ИЩЕНКО и агентства «Инфо-нов» и «Урал-агентства».

«Горький» телефон работает ежедневно с 9 до 11 часов.

### Подпольный горком действует

ОРША. Из источников, заслуживающих доверие, стало известно, что в условиях приостановки деятельности компартии горком КПБ провел конференцию.

Место, где потихоньку соби-рались члены комитета, пока не установлено. Можно предположить, что, по примеру РСДРП, использовали либо конспиративную квартиру, либо опушку леса.

Не исключено, что через несколько лет на этом тайном месте будет установлен памятник.

### Рубикс жалеет, что верил Горбачеву

«Я никогда не выступал против того, чтобы республика была свободной и суверенной», — сказал бывший первый секретарь ЦК Компартии Латвии Альфред Рубикс в интервью для латвийского телевидения.

С 23 августа он содержится в Рижском следственном изоляторе для выяснения его роли в августовском путче. «Единственное, о чем я сожалею, — это о том, что слишком верил Горбачеву. Ведь поначалу у нас с ним были даже теплые отношения», — заявил он.

Альфред Рубикс во время интервью сказал, что пребывание в тюрьме психологически трудно, но с ним обращаются «достаточно честно», и он надеется, что это лишь маленький инцидент в его жизни. Кроме того, он считает, что «ничего еще не кончено. И все еще впереди».



Рисунки Олега ПОПОВА.

### КГБ с депутатами не «перестукивается»

БЕРЕВАН. 30 депутатов Верховного Совета Армении потребовали отменить закон, который сотрудничавшие с КГБ лица лишались избирательных прав.

Отвечая на запрос парламентариев, председатель Комитета государственной безопасности У. Арутюнян заявил, что это может привести к негативным последствиям.

### Вкрайне

Государственный Совет СССР одобрил в принципе союзный экономический Договор, который будет признавать суверенитет входящих в него республик.

Премьер-министр Литвы и министр иностранных дел Германии пришли к соглашению о расширении сотрудничества.

Президенты Польши и Чехо-Словакии призвали создать международные силы для прекращения боев в Югославии.

В Тбилиси продолжаются демонстрации как противников, так и сторонников президента Грузии Звиада Гамсахурдиа.

Городской Совет Санкт-Петербурга обратился к Европейскому сообществу с просьбой оказать городу помощь, чтобы предотвратить ожидаемую нехватку продуктов питания этой зимой. Мэр Анатолий Собчак попросил выделить 20 тысяч тонн мяса. Столько же — молочного порошка и 50 тысяч тонн мяса.

### Краска закуплена. Бон продолжаться

СВЕРДЛОВСК. Несмотря на призывы властей воздержаться от актов вандализма, война с памятниками идет и причём в самой варварской форме.

На Ивановском кладбище осквернена могила Петра Ермокова, который участвовал в расстреле царской семьи. И, как он сам уверял, лично убил Николая II.

На памятнике неизвестным выведено огромными буквами: «Зерубийца». Как относится к «деянью» Ермокова — личное дело каждого. Но, по мнению многих, тревожить его последний приют столь же недостойно, как и стрелять в беззащитного государя.

### Начальник до колонии подбросит

БАШКИРИЯ. Из исправительно-трудовой колонии, расположенной на территории республики, сбегал осужденный. Выбравшись на оживленную трассу, беглец начал голосовать. Наконец, уже в сумерках одна из легковушек притормозила и подобрала бегца. Каково же было потрясение пассажира, когда, присмотревшись к своему благодетелю, он узнал в нем... начальника своей колонии.

### Спокойствие, нам это не грозит

РЕЙКЬЯВИК. За первую половину текущего года импорт продовольственных товаров в Исландию сократился на 1,5 процента.

### На сессии Вярхоўнага Савета БССР

## ШОСТАЯ НЕЧАРГОВАЯ — ЦІ ПЕРШАЯ «НЕЗАЛЕЖНАЯ»?

— Наша сесія пачынае сваю працу ў прымусовай іншай сітуацыі — ва ўмовах незалежнай Беларусі. Але мы не зробім суверэнітэт рэальным без мовы. Кожны народ, атрымліваючы незалежнасць, пачынаў з суверэнітэту мовы, кожны народ падмацаў як сілг родную мову. Вось таму і заклікаю ўсіх вас перайсці ў сваёй рабоце тут на родную мову!

Так пачаў сваё выступленне народны дэпутат пісьменнік Ніла Гілевіч. Яго словы і мы вынеслі ў пачатак справядзачы з сапраўды першай сесіі парламента незалежнай Беларусі. Але наколькі яна незалежная, калі (акрамя Польшчы) будзе прызнана іншая краіна, а галоўнае — калі мы, беларусы, самі адлучым сабе незалежнасць? Адказы на ўсе гэтыя пытанні, безумоўна, залежаць сёння ва многім ад працы Вярхоўнага Савета Беларусі.

І ўжо сам пачатак сесіі абнавіў, што парламент зможа прыняць вельмі многія важныя рашэнні. З прэстам пачаўшы агульнае выступленне першым старшын Вярхоўнага Савета БССР Васіль Шападоў. Праект ужо быў надрукаваны «Народнай газетай», таму няма неабходнасці зараз яго паўтараць. Важна толькі адзначыць, што ў яго была ўключана і частка пытанняў, якія прапанавала апазіцыя БНФ.

Тым не менш ад апазіцыі з альтэрнатыўным прэстам пачаўшы дэпутат Пазняк. Ён прапанаваў у першую чаргу разглядаць пытанні «Аб падпарадкаванні мыйнай службы», «Аб генеральнай пракуратуры Беларускай ССР». Апазіцыя адказаваў распрацаваў пытанне «Аб сістэме абароны і нацыянальнай бяспекі Беларускай ССР», палічыла неабходным уключыць пытанні «Аб арганізацыі права прыватнай уласнасці на зямлю ў Беларускай ССР і ўнесці змены ў заканадаўства Беларускай ССР». «Аб роспуску структуры КПСБ КПБ і пераводзе ў дзяржаўную ўласнасць яе маёмасці на тэрыторыі Беларускай ССР» і іншыя.

Народны дэпутат Уладзімір Куцаш прапанаваў разглядаць пытанне аб лёсе камсамольцаў, Мікалай Крыжановскі — аб справядлівасці Саўмянаў рэспублікі, Анатолий Віршнік прапанаваў парламент рэспублікі вызначыць свае адносіны да рэспублікі Прыбалтыкі, прызначыць і незалежнасць, савецкіх прызначэнняў новых дзяржаў у склад ААН. Былі і іншыя прапановы, потым пачалася іх абмеркаванне і галасаванне.

З дэсяці пунктаў, унесеных Прэзідыумам, найбольшыя



спрэчкі вызваў першы — выбіраць або не на нечарговай сесіі Старшыню Вярхоўнага Савета БССР. Некаторыя дэпутаты гаварылі, што Станіслаў Шушкевіч добра спраўляецца з абавязкамі намесніка Старшыні ВС БССР, спакійна можа выконваць і абавязкі Старшыні, што зараз ёсць больш важныя праблемы і трэба разглядаць іх у першую чаргу. Аднак 254 дэпутаты палічылі, што парламент абавязаны зараз выбіраць кіруючую рэспубліку. Гэтак жа яшчэ адна аднадушна былі прыняты шэсць сем пунктаў, прапанаваўшы Прэзідыумам ВС БССР і толькі пытанне «Аб назве сталіцы Беларускай ССР» парламент разглядаць пачаў што не пажадна.

Больш гарачыя спрэчкі пачаліся, калі сесія пачала разглядаць пытанні, прапанаваўшы ў парадак дня апазіцыя. Тым не менш большасць дэпутатаў палічыла неабходным разабрацца з мыйнай службай рэспублікі, абраць Генеральнага пракурора Беларусі. Яшчэ перад разглядам гэтага пытання слова папрасіў Пракурор БССР Георгій Тарнаўскі і скараціў:

— Я асуджаю такую прапанову як вынік палітычных страстей у парламенце. Сёння многія абвінавачваюць пракурора, мяне асабіста ў падтрымцы ДКНС. Я не збіраюся апраўдвацца, упэўнены, што часова камісія ВС БССР даць аб'ектыўную адказку. Але я павінен заявіць наступнае: ніхто — ні пісьмова, ні аўсна — я не падтрымліваў ДКНС. Я асуджаю законы рэспублікі. Я асуджаю прапанову... аб звароту ў ДКНС. Я не маю права аб'явіць, што людзі маюць права аб'явіць свае адносіны да падзей у краіне...

Зразумела, народны дэпутат БССР Георгій Тарнаўскі меў права выказаць свой пункт погляду. Як і народны дэпутат БССР Уладзімір Станкевіч, які прыняў такі факт! Пракурора Віцебскай вобласці яшчэ 19 жніўня прыняў заяву, у якой асудзіў дзейнасць ДКНС, многія народныя дэпутаты змаглі выказаць свае негатывныя адносіны да загаворачнага, а Пракуратура рэспублікі ў гэты час маўчала! Таму, гаварыў Станкевіч, пытанне аб Генеральнай пракуратуры суверэнай рэспублікі з'яўляецца

вельмі важным, тым боліш, што пракуратура Беларускай вобласці акругі сёння не падначалена Пракурору БССР. І большасць дэпутатаў пагадзілася з гэтымі і іншымі довадамі.

А вось пытанне аб прыватнай уласнасці на зямлю, аб дэнацыфікацыі Саюзага дагавора 1922 года нечарговай сесія разглядаць не пажадна. І найбольшай вострай спрэчкі пачаўшы пры абмеркаванні пытання аб роспуску структуры КПСС—КПБ на тэрыторыі Беларусі. Доводы членаў апазіцыі вядомыя. Прынамсі аргументы дэпутатаў-камуністаў, якія таксама выступілі за ўключэнне гэтага пытання ў парадак сесіі. Матываваны іх была прамая адваротная. Так, Іван Каратэня прапанаваў пытанне сфармуляваць проста: «Аб КПСС—КПБ». Народны дэпутат БССР, першы сакратар Гродзенскага абкома КПБ Уладзімір Сямёнаў даказаў, што прыняццё на мінулай сесіі паставана аб КПСС—КПБ звязала рукі камуністам, які не могуць ні выйсці з партыі, ні ўступіць у якую другую, бо дзейнасць КПБ прызначана прыпынку, на яго пункт погляду, незаконна.

Такім чынам, на разгляд сесіі большасцю галасоў уключана пункт у фармулёўцы Івана Каратэня.

Калі чытаеце гэтыя радкі, разгляд пытанняў, прапанаваўшы ў парадак сесіі, працягваюцца. Безумоўна, многія з іх таксама важныя, патрабуюць неадкладнага вырашэння.

У канцы справядзачы не магу не адзначыць, што на заклік Ніла Гілевіча, Глевіча адклікнуліся толькі два дэпутаты. На роднай мове ў сесіях парламента загаварылі Леанід Пітравіч Козік і Дзімітрый Пітравіч Булахаў.

У другой палове дня пачаўся разгляд пытання наконт выбараў Старшыні Вярхоўнага Савета рэспублікі.

У выбарчы бюлетэнь былі ўнесены чатыры кандыдатуры: Станіслаў Шушкевіч, Вячаслаў Кебіч, Генадзь Карпенка, Уладзімір Заблоцкі. Вечарам адбыліся выбары Старшыні Вярхоўнага Савета БССР, але, на жаль, пад час падпісання нумара ў друк вынікі яшчэ былі невядомыя...

Сяргей ПЛЫТКЕВІЧ, аглядальнік «Народнай газеты».

### Погляд у мінулае

## ЯКІ ЗНАК ТВОЙ?

— Kto ty jestes?  
— Polak maly.  
— Jak znak twój?  
— Orzeł biały.

Шмат разоў я заўважаў, што гэтыя патрыятычныя вершы з польскае школыны чытанкі ўжо некалькі дзесяцігоддзяў будзіць у нас ірацыянальны непакой у душы беларусаў, якія з ім знаёмы. Прычына, як і мяркую, можа служыць пачуццём «белай зазірасці» да нашых братоў-суседзяў, якія на працягу стагоддзяў даялілі з намі агонь, не жаўды спрыяны лес, але ўрэшце злодзей вытрымалі пакеты нацыянальнай паныяры, захавалі ў сваіх душах пачуццё годнасці, вырнулі сваёй забранай бацькаўшчыне гонар і незалежнасць, а зараз, адкінуўшы «жалезную куртыну» (заслоны), зрабілі першыя, даволі ўпэўненыя крокі, у накірунку вяртання ва ўласны еўрапейскі цывільзацы.

Браткі-беларусы! Досыць з зазірасцю пазіраць на суседзяў! Надыйшла часіна пашчадзіць сваё права «людзямі звачна».

Гістарычныя даследаванні нашых былых «саагаварыкоў» і «саюзнікоў» Польшчы і Летувы яскрава даказваюць, што пошук уласнае тоеснасці можа адбывацца толькі на шляхах цывільзацыі, на грунце адраджэння агульналюдскіх каштоўнасцяў. Бо малі ішоў «мы покісам своніх пугам», пачынае блуканне ў цемразі нацыянальнага пігілізму, а значыцца, ў атмасферы

пагарды з боку іншых народаў. Нельга выпраўляцца на пошукі ўласнае долі, не ўглядаючыся ў святло далёкае знішчэння скарб дзяржаўнасці, чыжы будзе церабіць сабе шлях праз непрадлажны гучыраў учарашняе ізаляцыі, вапнёвымі дэмані Маркуса Нішча, Леніна, Сталіна, Гітлера «як з нямі». Пойдуць на нашы нашыя выскі, калі мы не выйдзем на гэтых, адзначаных вехамі сабека гісторыі, асветленыя ўласнымі сымбаламі.

Зараз, калі для шматпакуннае Беларусі настае хвіліна спадзявання, што «затэліне сонца і ў лясавіх ваколіцах, пытанне, якое вынесена ў заглавак, становіцца як нельга болей актуальным: «Які знак твой?»

Ці зможа зараз на такое пытанне адказаць «схрышчэна-стычны» беларус? Адказаць цакам свядома, зразумела і проста, як адказвае кожны польскае дзіцё, кожны нармаваны чалавек у нармальнай краіне.

Дарэзу трэба загаварыцца: незалежнасць, мярка кажуць, даследванні супольнага існавання ў Рэчы Паспалітай Абояга Народу дазваляюць нам безаварунова адказаць на гэтае пытанне іншымі словамі, чым тыя, што вынесены да згірфа.

пагарды з боку іншых народаў. Нельга выпраўляцца на пошукі ўласнае долі, не ўглядаючыся ў святло далёкае знішчэння скарб дзяржаўнасці, чыжы будзе церабіць сабе шлях праз непрадлажны гучыраў учарашняе ізаляцыі, вапнёвымі дэмані Маркуса Нішча, Леніна, Сталіна, Гітлера «як з нямі». Пойдуць на нашы нашыя выскі, калі мы не выйдзем на гэтых, адзначаных вехамі сабека гісторыі, асветленыя ўласнымі сымбаламі.

Зараз, калі для шматпакуннае Беларусі настае хвіліна спадзявання, што «затэліне сонца і ў лясавіх ваколіцах, пытанне, якое вынесена ў заглавак, становіцца як нельга болей актуальным: «Які знак твой?»

Ці зможа зараз на такое пытанне адказаць «схрышчэна-стычны» беларус? Адказаць цакам свядома, зразумела і проста, як адказвае кожны польскае дзіцё, кожны нармаваны чалавек у нармальнай краіне.

Дарэзу трэба загаварыцца: незалежнасць, мярка кажуць, даследванні супольнага існавання ў Рэчы Паспалітай Абояга Народу дазваляюць нам безаварунова адказаць на гэтае пытанне іншымі словамі, чым тыя, што вынесены да згірфа.

пагарды з боку іншых народаў. Нельга выпраўляцца на пошукі ўласнае долі, не ўглядаючыся ў святло далёкае знішчэння скарб дзяржаўнасці, чыжы будзе церабіць сабе шлях праз непрадлажны гучыраў учарашняе ізаляцыі, вапнёвымі дэмані Маркуса Нішча, Леніна, Сталіна, Гітлера «як з нямі». Пойдуць на нашы нашыя выскі, калі мы не выйдзем на гэтых, адзначаных вехамі сабека гісторыі, асветленыя ўласнымі сымбаламі.

Зараз, калі для шматпакуннае Беларусі настае хвіліна спадзявання, што «затэліне сонца і ў лясавіх ваколіцах, пытанне, якое вынесена ў заглавак, становіцца як нельга болей актуальным: «Які знак твой?»

Ці зможа зараз на такое пытанне адказаць «схрышчэна-стычны» беларус? Адказаць цакам свядома, зразумела і проста, як адказвае кожны польскае дзіцё, кожны нармаваны чалавек у нармальнай краіне.

Дарэзу трэба загаварыцца: незалежнасць, мярка кажуць, даследванні супольнага існавання ў Рэчы Паспалітай Абояга Народу дазваляюць нам безаварунова адказаць на гэтае пытанне іншымі словамі, чым тыя, што вынесены да згірфа.

пагарды з боку іншых народаў. Нельга выпраўляцца на пошукі ўласнае долі, не ўглядаючыся ў святло далёкае знішчэння скарб дзяржаўнасці, чыжы будзе церабіць сабе шлях праз непрадлажны гучыраў учарашняе ізаляцыі, вапнёвымі дэмані Маркуса Нішча, Леніна, Сталіна, Гітлера «як з нямі». Пойдуць на нашы нашыя выскі, калі мы не выйдзем на гэтых, адзначаных вехамі сабека гісторыі, асветленыя ўласнымі сымбаламі.

Зараз, калі для шматпакуннае Беларусі настае хвіліна спадзявання, што «затэліне сонца і ў лясавіх ваколіцах, пытанне, якое вынесена ў заглавак, становіцца як нельга болей актуальным: «Які знак твой?»

Ці зможа зараз на такое пытанне адказаць «схрышчэна-стычны» беларус? Адказаць цакам свядома, зразумела і проста, як адказвае кожны польскае дзіцё, кожны нармаваны чалавек у нармальнай краіне.

Дарэзу трэба загаварыцца: незалежнасць, мярка кажуць, даследванні супольнага існавання ў Рэчы Паспалітай Абояга Народу дазваляюць нам безаварунова адказаць на гэтае пытанне іншымі словамі, чым тыя, што вынесены да згірфа.

### Мікалай ДЗЕМЯНЦЕЙ:

### Падзеі і людзі

## «Жыла б Беларусь...»

У рабоце шостай нечарговай сесіі Вярхоўнага Савета БССР Мікалай Іванавіч Дземянцей прымае ўдзел у якасці звычайнага парламентарыя.

І ў гэты пераходны перыяд парламентарнага пасяджэння парламента рэспублікі аглядальнік «Народнай газеты» даў інтэрв'ю ў экс-Старшыні Вярхоўнага Савета БССР.

— Вялікіх змен у маім жыцці не адбылося і не магло адбыцца, паколькі быў і заставаўся мой «яланат па беларускі народ, паліцыяны яго дабіраў. Так што цывілізацыя гэты майго жыцця можа сфармуляваць словамі з вядомай песні «Жыла б страна родная, і шэты дзяржавы збылі». Я б дадаў яшчэ — жыла б Беларусь! А калі будзе жыць Беларусь, то і мне будзе добра.

— Ці ўдзельнічалі вы ў падрыхтоўцы дакументаў цяперашняй нечарговай сесіі?

— Так, я дапамагаў распрацоўваць дакументы па пытаннях, звязаных з дэлегаваннем у склад уварамеага Вярхоўнага Савета БССР прадстаўнікоў Беларускай Апазіцыі. Астатнія пункты прапанаванага парадку дня, на мой погляд, аргументаваныя.

— Якую парадку вы хацелі б даць сваёму спадкаемцу на пасадзе Старшыні Вярхоўнага Савета БССР?

— Не прымаць паспешлівых рашэнняў.

Мікола ДЗЯБЕЛА.

(Заканчэнне на 2-й стар.)









# ЗАРУБЕЖЬЕ

ТАСС • ИАН • «Инфо-нова»  
«Народная газета»

## Из жизни увлеченных...

ФРАНЦИЯ. Мишель Арель из городка Святой Назарет (департамент Дуа) — человек одержимый. В течение 3 лет, ватрив 3.800 часов своего личного времени, соорудил он макет замка Шамбор, делая его из спичек. На сооружение макета замка понадобилось 12 тысяч спичек.

НА СНИМКЕ:

▲ Мишель Арель у только что законченной им модели замка Шамбор.

## Взрывы в Белграде

Эхо войны докатилось и до югославской столицы. Только за последние неделю совершено три террористических акта в центре города, объектами которых стали наиболее многолюдные рестораны. Есть раненые среди горожан. По сообщению информационного агентства ТА-НЮГ, ответственность за взрывы взяла на себя так называемая группа хорватского освободительного движения, действующая на территории Сербии. Анонимный представитель этой группы заявил, что террористические акты будут продолжаться до тех пор, пока федеральные органы власти не освободят Алтона Кикоша — канатского гражданина хорватского происхождения, арестованного за незаконный ввоз оружия на территорию Югославии.

## КПСС могла бы позавидовать

Несмотря на трудности, переживаемые ФКП, праздник «Юманите» как всегда собрал большое количество посетителей: в середине дня в воскресенье было продано около 640 тыс. входных билетов.

## Хранить наркотики запрещено?

Амфетамин — популярный наркотик на Западе. Он действует возбуждающе, но не вызывает чувства привыкания. Цена 1 килограмма этого наркотического средства на западных рынках доходит порой до 300 тысяч долларов.

Польша на протяжении длительного времени является одним из основных производителей амфетамина. Почти 40 процентов продаваемого на Западе амфетамина производится в этой стране. Польские химикаты окан-

дальше вне конкуренции, достигнув 97-процентной чистоты давнего наркотического вещества. Однако до настоящего времени органами правопорядка удалось обнаружить лишь небольшую «фабрику» по производству амфетамина в Шенице.

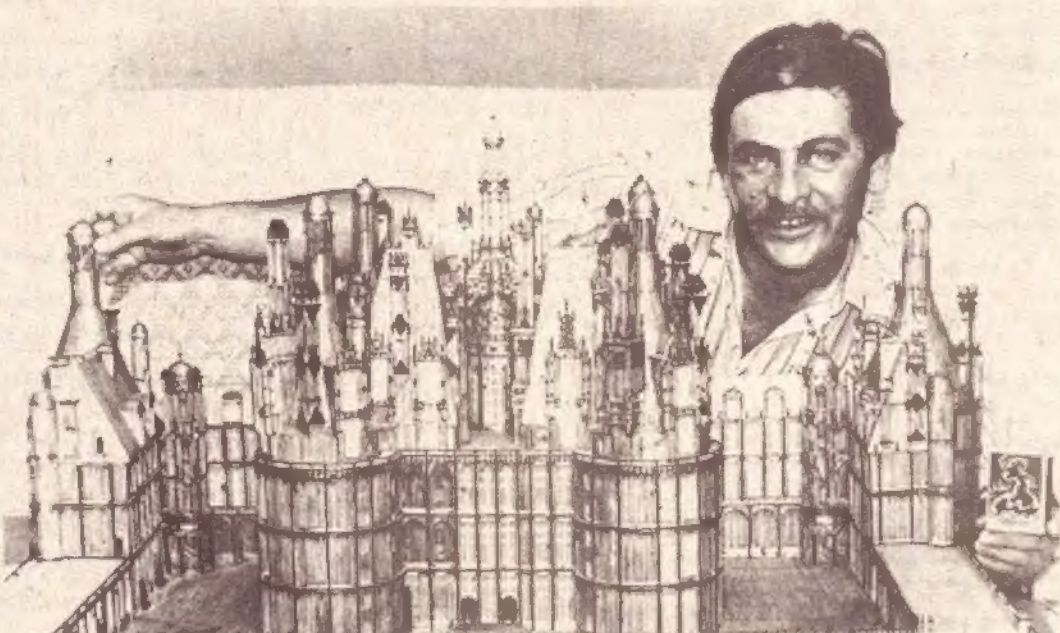
Затрудняет борьбу с наркотиками несовершенство «антинаркотического законодательства», по которому хранение наркотиков запрещено, но... не наказуемо.

## Уж лучше быть самим собой

В августе 1990 года профессор Ха Цинлянь, хирург из шанхайской больницы Чанжэнь, заменил пол пациента-мужчины, который на протяжении многих лет хотел стать женщиной. Однако радость новоиспеченной женщины длилась недолго. Власть отказались из-

менить пол в ее документах, и она быстро столкнулась с проблемами в повседневной жизни: невозможность жить в женских общежитиях, посещать женскую баню, вообще, с нежеланием женщин принимать ее как женщину.

После сообщений об успехе операции больницу Чанжэнь захлестнул поток писем от желающих изменить свой пол. Однако проблемы адаптации, возникшие у первого пациента, заставили хирурга отказаться от новых операций. «Ни я, ни мои коллеги не спешим больше на одну операцию, даже на людей, получивших увечья», — заявил он.



операции больницу Чанжэнь захлестнул поток писем от желающих изменить свой пол. Однако проблемы адаптации, возникшие у первого пациента, заставили хирурга отказаться от новых операций.

## Уж лучше быть самим собой

В августе 1990 года профессор Ха Цинлянь, хирург из шанхайской больницы Чанжэнь, заменил пол пациента-мужчины, который на протяжении многих лет хотел стать женщиной. Однако радость новоиспеченной женщины длилась недолго. Власть отказались из-

менить пол в ее документах, и она быстро столкнулась с проблемами в повседневной жизни: невозможность жить в женских общежитиях, посещать женскую баню, вообще, с нежеланием женщин принимать ее как женщину.

После сообщений об успехе операции больницу Чанжэнь захлестнул поток писем от желающих изменить свой пол. Однако проблемы адаптации, возникшие у первого пациента, заставили хирурга отказаться от новых операций.

## Дайджест-пресс

# Обвиняется в каннибализме

Такого в Милуоки не помнят давно. Дело, рассматриваемое в полиции города, можно сравнить лишь с аналогичными многолетней давности, когда убийца Эд Гейн держал в страхе все сельское население Висконсин.

Его жертвами тогда стали 15 женщин с окрестных ферм, из костей которых он изготавливал стулья, а из кожи — абазуры для ламп и браслеты.

История этого дела послужила основой сюжета нескольких художественных фильмов.

Сегодня все прозрачнее, но не менее ужасно. В течение двух лет в Милуоки произошло

18 убийств, преступник пойман, и мало того — он обвиняется в каннибализме.

То, что увидели полицейские в квартире бывшего работника местной школьной фабрики, повергло их в шок. Зловоние и стай мух, череп в металлическом шкафу, три обезглавленных туловища в ванной, три головы в холодильнике, ящик, заполненный частями человеческих тел, кухонный шкаф, забитый фотографиями и рисунками изувеченных трупов.

«Все, что мы обнаружили в квартире, вызвало ужасное и неслыханное чувство отвращения», — говорил на пресс-конференции глава городской полиции Филип Арреоло.

Арестован квартирьщик, икей Джеффри Дахмер, 31 года. По некоторым данным, он сознался в 11 убийствах. Это подтверждают и улики, найденные в его жилище, — четыре трупа и семь расчлененных тел. Полиция же связывает с этим делом еще 7 убийств, происшедших за последние два года.

Во время следствия соседи Дахмера жаловались на невыносимое зловоние, исходящее из его квартиры. Ларри Марксон, владелец квартиры, в которой жил Дахмер, говорил на пресс-конференции, что однажды слышал шум, похожий на драку, а затем послышался звук включенной электроплиты и пронзительный крик.

Еще один свидетель рассказывал о том, что однажды слышал шум, похожий на драку, а затем послышался звук включенной электроплиты и пронзительный крик.

которую вселялся Дахмер два года назад, например, заявил, что запах досаждал ему всегда, но особенно усилился этой весной. Квартирьщик объяснял это тем, что его холода-лык сломался и в нем испортилось масло. «Мы никак не могли даже предположить, что зловоние исходит от мертвых людей», — с ужасом говорил один из его соседей.

Еще один свидетель рассказывал о том, что однажды слышал шум, похожий на драку, а затем послышался звук включенной электроплиты и пронзительный крик.

Джеффри Дахмер не впервые предстанет перед судом: в 1988 году он был освобожден из тюрьмы, где отбывал наказание за то, что за 50 долларов фотографировал в неподобающих позах обнаженного 13-летнего мальчика.

Шокированный всем случившимся отец Дахмера обратился к его адвокату с просьбой устроить сыну обследование у психиатра. Видимо, это последнее надежда объяснить все происшедшее.

Марк ТРАН, корреспондент «Гардиан» в Вашингтоне.

## Вам — о Вас

# ПРОЧНЫ ЛИ УЗЫ ГИМЕНЕЯ?

Все ли хорошо в Вашем браке? Может быть, Вам подсказывает ответ этот тест. Проготовьте бумагу (отдельно для мужа и для жены) и запишите номера с 1-го по 25-й. Отметьте только те утверждения, которые соответствуют Вашему поведению, образу жизни. Будьте честны для себя и открытыми.

1. Когда мы вдвоем друг от друга, я очень скучаю, но когда мы снова вместе, удивляюсь: почему скучал (-а)?
2. Я никогда не обманывал (-а) партнера.
3. Часто задумываюсь: не был (-а) бы я счастливее с другим спутником жизни?
4. Мой муж (жена) лучше относится к нашим детям, чем я.
5. Мы никогда не ссоримся.
6. Я не хочу взыскать на мужа (жену) свои заботы, личные и служебные, а потому никогда о них не рассказываю.
7. По-моему, мне повезло, что мой муж (жена) выбрал (-а) именно меня.
8. У нас нет тайн друг от друга.
9. Когда у мужа (жены) возникают неприятности, я первый (-ая) советчик (-ца).
10. Три занятия, которые мы больше всего любим в свободное время, я называю в любое время суток.
11. Не представляю, какой будет наша совместная жизнь через 10 лет.
12. Я часто защищаю детей от ее (его) несправедливого наказания.
13. Наша интимная жизнь потеряла бы смысл, если бы мы не были внимательны друг к другу.
14. Мы редко ссоримся, но если это случается, путь к примирению труден.
15. Я стараюсь не говорить мужу (жене) о своих недостатках.
16. По-моему, работа и дети для моего мужа (жены) важнее, чем я.
17. Три проблемы, которые больше всего заботят моего мужа (жену), я могу назвать в любое время суток.
18. Я знаю заранее, что скажет мой (-я) муж (жена) почти по любому вопросу.
19. Не люблю вечеринки без жены (мужа).
20. Не представляю себя в интимной ситуации с другой (-им) женщиной (мужчиной).
21. Думаю, что если узы взаимной верности лопнут хотя бы раз, семья будет разрушена бесповоротно.
22. Каждый из нас завоевал в браке свою позицию, нашел свою сферу деятельности — по-моему, это хорошо.
23. Чтобы не раздражать мужа (жену), стараюсь не обращать внимания на разные мелочи.
24. Всегда с радостью ожидаю следующей стадии моего брака: когда родится ребенок, когда дети пойдут в школу...
25. Никогда не было сомнений в правильности выбора супруга.

## Теперь проанализируйте ответы

### Супружество и мифы

Если Вы отметили пять или более утверждений, обозначенных номерами 3, 5, 6, 8, 19, 20, 25, Ваши представления о браке несколько нереальны. Такие представления встречаются обычно у тех, кто создает мифы об идеальном супружестве.

### Супружество и партнерство

Утверждения под номерами 1, 10, 19 показывают, что Вам приятно общение с супругом (-ой). Если Вы подчеркнули номер 1 или если не сумели ответить на вопрос 10, то скорее всего Вы чувствуете себя оди-

но. Может быть, стоит проводить друг с другом больше времени, «заочно познакомиться». Если же Вы подчеркнули номер 19, подумайте, не перебарщиваете ли Вы со взаимным общением. Выход прост — возьмите короткий отпуск друг от друга — на неделю, на день, на несколько часов.

### Супружество и взаимное уважение

Каждый удачный брак опирается на чувство взаимного уважения. Если Вы отметили номера 9, 12, 18, задумайтесь: искренне ли Ваше восхищение партнером? Супружество и взаимное уважение

### Супружество и взаимное уважение

Утверждения под номерами 4, 7, 15, 16, 19 относятся к проявлению чувств, собственной значимости. Если Вы отметили четыре или более из этих утверждений, возможно, недооцениваете своей роли в семейной жизни.

### Супружество и самоуважение

Утверждения под номерами 4, 7, 15, 16, 19 относятся к проявлению чувств, собственной значимости. Если Вы отметили четыре или более из этих утверждений, возможно, недооцениваете своей роли в семейной жизни.

## Организация предлагает

### «Словарь-справочник по рыночной экономике»

в котором содержится более 400 основных терминов по экономике, бухгалтерскому учету, финансово-кредитным отношениям, маркетингу и управлению производством. Словарь-справочник окажет помощь всем, кто хочет самостоятельно освоить язык рыночной экономики, заняться бизнесом и предпринимательством.

Цена — 50 руб.  
Адрес: 220033, г. Минск, проспект Партизанский, 6, БРП ВНТО работников АТ и ДХ.  
Тел. 21-55-51.

## Гроссмейстеры выходят на старт

В 1989—1990 гг. усилиями международной ассоциации гроссмейстеров во главе с чемпионом мира Гарри Каспаровым удалось провести первый розыгрыш Кубка мира по шахматам. В его программе состояли четыре турнира, в которых приняло участие 25 сильнейших шахматистов мира. Как известно, первым обладателем почетного трофея стал чемпион мира, который одновременно получил чек на 100000 долларов. Борьба за Кубок мира вызвала большой интерес, соревнования проходили в исключительно острой форме.

21 сентября в столице Исландии Рейкьявике примет старт первый турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

Второй турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

Второй турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

Второй турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

Второй турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

Второй турнир второго розыгрыша Кубка мира. К участию в борьбе за Кубок допущено 28 гроссмейстеров, которые завоевали это право по итогам прошлого цикла, а также ряд отобранных соревнований. В Рейкьявике будут играть А. Карпов, В. Иванчук, А. Вейсман, В. Салов, А. Халифман, Я. Эльвес (СССР), Д. Спилман, М. Чандлер (Англия), И. Тимман (Голландия), У. Андерсон (Швеция), П. Николчич, Л. Любоевич (Югославия), Я. Сейранян, В. Гулько (США), Л. Портин (Бразилия), а также представитель страны-организатора. Всего в программе розыгрыша второго Кубка мира состоится 5 турниров, каждый из гроссмейстеров выступит в трех из них. После Рейкьявика определены и сроки других турниров: 2. Брюссель — 1.07.92 г., 3. Веллингтон — 5.11.92 г., 4. Барселона — 1.04.93 г., 5. Брюссель — 1.07.93 г.

Кроме того, кто играет в Рейкьявике, в борьбе за Кубок мира участвуют также гроссмейстеры Г. Каспаров, Е. Бареев, 3. Азмапарашвили (СССР), Н. Шорт (Англия), В. Корчной (Швейцария), Д. Нави (Англия), З. Рибли (Венгрия), Кир. Георгиев (Болгария), С. Огдестейн (Норвегия), Н. де Фирман (США), М. Гуревич (СССР).

## Р. М. ГОРБАЧЕВА

# «Я надеюсь»

Р. М. ГОРБАЧЕВА рассказывает о себе, прожитом и настоящем в беседе с писателем Георгием ПРЯХИНЫМ

(Продолжение. Начало в № 174—181).

— Конечно. И те, и кое-что из современного «фольклора». Что касается анекдотов 85-го, то, например, вспоминаю такой. Вернулся северянин из Москвы. Спрашивают: «Ну, как там в центре, поддерживают Горбачева?» — «Не поддерживают». — «Да что вы?» — «Не поддерживают. Представьте, сам ходит». И другой анекдот: «Неграмотный Горбачев, совсем неграмотный». — «Ну что ты, у него же, говорят, два высших образования». — «Все равно неграмотный. Все до него читали, а он — говорит...»

В том же, 85-м году Генеральный секретарь посетил с официальными визитами Францию, Польшу, Болгарию, Чехословакию. В ноябре состоялась его первая встреча с Президентом Соединенных Штатов Америки Рональдом Рейганом в Женеве. Перед визитом во Францию впервые в нашей отечественной истории руководитель партии, государства в телевизионном эфире беседовал с иностранными, западными журналистами. Прежде это было немисливо.

В 85-м году состоялся и первый при Михаиле Сергеевиче официальный визит главы зарубежного правительства в нашу страну. Это был визит господина Раджива Ганди. Церемония официальной встречи высокого гостя состоялась на территории Кремля на аэродроме. Завершилась она должна была по правилам того же протокола на площади Кремля. Но в тот день шел дождь. В момент въезда машины на территорию Кремля обрушился просто настоящий ливень. Мы, встречающие, вынуждены были спрятаться под арочные перекрытия. И вот сюда, под арку, из машины стремительным шагом, полубегом вошла, а практически вбежала к нам Раджив и Соия Ганди. Молодые, красивые, полные сил и оптимизма, в блестящем русском ливне.

— К счастью? — Я надеюсь. Потом, с годами, я в полной мере оценила и другое — их душевное, гражданское мужество.

Позднее в наш дипломатический протокол встречи и проводов глав зарубежных государств и правительств внесли изменения. Церемония встречи, приветствия гостей Президентом, Президентом Верховного Совета СССР, а потом и Президентом страны стала проходить не на площади Кремля, а в Георгиевском зале Большого Кремлевского дворца.

Шесть лет назад Михаил Сергеевич и его единомышленники начали преобразование, ния которым во всем мире стало — перестройка. Преобразование, связанные с поиском новых путей развития внутренней и международной политики нашей страны, — в условиях нового времени, нового существования нашего общего человеческого дома.

На повестку дня были поставлены экономическая, политическая реформы, демократизация всей жизни, замена старых, отживших структур административно-бюрократической системы, создание правового государства. Концепция нового мышления — в международных отношениях означала — я так понимаю — признание главенства политики над силой, немыслительство в делах других, предотвращение мировой, ядерной и экологической катастрофы.

Перечисляя все это, Георгий Владимирович, я подумала сейчас: вот и для нас с вами, и для многих, многих людей в стране, и не только в ней, такое перечисление звучит уже как нечто обычное. Мы к этому привыкли. Но ведь за каждой этой констатацией, за каждой этой фразой, мыслью — мучительное переосмысление и мучительная переоценка прошлого.

Мучительная! Тяжелые поиски из-за действительности, когда 21 мая произошло страшное известие о злодейском убийстве Раджива Ганди. Оно буквально потрясло нас с Михаилом Сергеевичем. Мы с мужем написали телеграмму соболезнования госпоже Соне Ганди, в которой писали, что Раджив Ганди был нашим большим личным другом и что мы сполна разделяем ее безутешное горе. К этой личной телеграмме я хотела бы добавить только одно: Раджив Ганди был не только нашим личным другом — он был большим другом всего нашего народа, и ведь о его трагической смерти горько отозвалась в каждом советском доме.



ветов на жестко, императивно поставленные временные вопросы и проблемы. А какая внутренняя, и не только внутренняя, борьба? Она шла и идет.

Я была свидетельницей, как при подготовке доклада на XXVII съезде партии в острейших дискуссиях ближайших соратников Михаила Сергеевича рождались новые взгляды на современный мир — как на единую цивилизацию со всеми ее противоречиями и проблемами. Тогда в Политическом докладе ЦК XXVII съезду в феврале 1986 года Михаил Сергеевич сказал: «Ход истории, общественного прогресса все настоятельное требует налаживания конструктивного, созидательного взаимодействия государств и народов в масштабах всей планеты... Такое взаимодействие нужно, чтобы предотвратить ядерную катастрофу, чтобы смогла выжить цивилизация... Именно так, через борьбу противоположностей, трудно, в известной мере как бы на ощупь, складывается противоречивый, но взаимозависимый, во многом целостный мир». Тогда, в 86-м, эта формулировка была революцией!

Идеи перестройки, ее шаги с самого начала оказались привлекательными для людей и были горячо поддержаны ими. Солидарность и поддержка — в чувствах, словах, наконец, — в глазах сотен тысяч людей, выходящих на встречи с Михаилом Сергеевичем в его поездках по стране и за рубежом, стали эмоциональным фоном перестройки. Поддержка и единение — в беспрерывном потоке писем. В 1985 году лично Михаилу Сергеевичу в месяц поступало до 40 тысяч писем. А всего за 1985 год ему пришлось 402 с половиной тысячи писем! И это, повторяю, лично! А не те общие письма, которые пришли в ЦК. В 1986 году Михаилу Сергеевичу, опять же лично, поступало более 60 тысяч писем в месяц. В 1990 году приходило ежедневно по 40 тысяч писем. В январе и феврале 1991-го — 93 тысячи писем.

Убеждена: нет более точного, более зоркого, более честного документа эпохи перестройки, чем эти письма. В письмах — ее история, анализ всех ее идей, советы, предложения, размышления, все напряжение и весь драматизм перестройки. Чего скрывать: есть и письма злости, письма ненависти, ярости. Но большинство — письма поддержки, письма надежды и решимости действовать.

(Продолжение на 4-й стр.).

ЛИНИЯ ОТРЕЗА

№ СП-1

Министерство связи СССР  
«Связь»

АБОНЕМЕНТ на газету № 63868  
(индекс издания)

НАРОДНАЯ  
ГАЗЕТА

на 1992 год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда (почтовый индекс) (адрес)

Кому (фамилия, имя, отчество)

ДОСТАВочная КАРТОЧКА

на газету № 63868  
(индекс издания)

НАРОДНАЯ  
ГАЗЕТА

Стан-ция, индекс, руб., коп., количество выданных томов

на 1992 год по месяцам:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

Куда (почтовый индекс) (адрес)

Кому (фамилия, имя, отчество)

«Народная газета» служит не партиям, а каждому из вас.

Подписная цена на «Народную газету»:

на год — 19 рублей 80 копеек,  
на 6 месяцев — 9 рублей 90 копеек,  
на 3 месяца — 4 рубля 95 копеек.

ЭТО ИЗДАНИЕ ИНТЕРЕСНО ВСЕМ!



